Pioneer

Руководство Пользователя



Гладильная станция
SI3010

Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **PIONEER**. Мы рады предложить Вам изделия, разработанные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации внимательно изучите настоящее Руководство. Оно содержит важные указания по безопасной эксплуатации отпаривателя и по уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности Руководства и используйте его в качестве справочного материала при дальнейшей эксплуатации прибора.

ПРИМЕЧАНИЕ:
Все изображения в данном руководстве приведены в качестве примеров, реальное изделие может отличаться от изображения.

СОДЕРЖАНИЕ

НАЗНАЧЕНИЕ 5
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ 5
КОМПЛЕКТАЦИЯ 8
УСТРОЙСТВО ПРИБОРА 9
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ 9
ЭКСПЛУАТАЦИЯ 10
ЧИСТКА ПРИБОРА 13
ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ 14
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ 15
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 15
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ 16
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ 16

НАЗНАЧЕНИЕ

Настольный отпариватель для одежды совмещает нагрев и сухое глажение, подачу пара, а также всасывание и выдувание воздуха с помощью вентилятора. Прибор предназначен для разглаживания тканей, в том числе одежды, и других изделий из натуральных и синтетических тканей в домашних условиях.

Используйте настольный отпариватель только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве.

Настольный отпариватель не предназначен для промышленного и коммерческого применения.

Не допускается использование отпаривателя в прачечных, ателье, швейных цехах и других подобных заведениях.

Промышленное, коммерческое или любое другое нецелевое использование настольного отпаривателя, а также его применение для нагрева или разглаживание бумаги, полимеров, полимерных покрытий и других нетканых материалов будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этих случаях исключаются какие-либо претензии по гарантии.

Производитель не несет ответственности за любые повреждения и ущерб, возникшие в результате использования аппарата не по назначению или с нарушением правил эксплуатации.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ

Настольный отпариватель разработан исключительно для бытового применения внутри помещений. Прибор не предназначен для использования вне помещений.

Перед началом эксплуатации полностью прочитайте данный раздел и следуйте всем инструкциям во время эксплуатации настольного отпаривателя.

- Достаньте прибор из упаковки и уберите упаковочные материалы подальше от детей.
- Убедитесь в том, что напряжение, указанное на маркировке отпаривателя, соответствует напряжению электросети.
- Электрическая безопасность прибора гарантирована лишь в том случае, если он подключен к системе защитного заземления, смонтированной по всем правилам. В данном приборе используется заземляющий сетевой провод и вилка с заземляющим контактом. Вилка подсоединяется к розетке, которая должна быть правильно заземлена. Если вы не можете подключить прибор к соответствующей розетке, обратитесь к специалисту-электрику. Не пытайтесь самостоятельно переделать вилку или розетку.
- Подключайте отпариватель к индивидуальной розетке, рассчитанной на ток не менее 10 А.
- Чтобы избежать перегрузки цепи питания, не подключайте отпариватель к электросети одновременно с приборами большой мощности.
- При подключении прибора к электросети не рекомендуется использовать

удлинитель, однако если это необходимо, убедитесь, что удлинитель рассчитан на ток не менее 10 А и **обеспечивает надежное заземление** прибора.

-  При подключении устройства к электрической сети запрещается использовать переходники и разветвители.
- Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. Для правильной установки УЗО обратитесь к специалисту.
- Любая ошибка при подключении прибора может привести к возникновению неисправностей, которые в этом случае не подлежат ремонту по гарантии.
- Подключайте прибор к электросети только когда он полностью собран.
- Запрещается управлять включением и выключением прибора с помощью внешнего таймера, устройства дистанционного управления или регулировки мощности.
- Перед использованием прибора внимательно осмотрите сам прибор и сетевой шнур. Убедитесь в том, что они не имеют повреждений. Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром или вилкой, а также при обнаружении утечки воды или если отпариватель упал. Обратитесь для консультации и ремонта в авторизованный сервисный центр.
- Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не передавливался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели или горячими поверхностями. Не допускайте повреждения изоляции сетевого шнура.
- Во время работы прибора шнур питания должен быть полностью размотан.
- Перед тем как подключить вилку питания к электросети или, наоборот, отключить ее, убедитесь, что отпариватель выключен переключателем питания на корпусе отпаривателя.
- Ставьте отпариватель на ровную устойчивую горизонтальную поверхность. Запрещается во время работы ставить отпариватель на табуретку или скамейку.
- Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью (например, в ванной комнате, в сырых подвальных помещениях), в непосредственной близости от душа, ванны, умывальника, других емкостей с водой или источников влаги.
- Запрещается погружать отпариватель в воду или разбрызгивать воду на прибор. Если отпариватель упал в воду, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в авторизованный сервисный центр для проверки и ремонта.
- Запрещается использовать отпариватель станцию в местах, где в воздух распыляются или испаряются воспламеняющиеся вещества (растворители, масляная краска) или взрывоопасные газы.

- Во время работы прибора шнур питания должен быть полностью размотан.
- Располагайте шнур питания так, чтобы об него никто не мог споткнуться.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур питания или сам прибор, беритесь за вилку.
- Во избежание деформации резервуара для воды запрещается наливать в него горячую воду.
- Во время использования запрещается добавлять в воду духи, уксус, крахмал, средства от накипи, средства для глажки и другие вещества.
- Запрещается наполнять резервуар выше максимальной отметки.
- Если во время использования отпаривателя в резервуаре закончилась вода, сначала отключите прибор от электросети и только потом снова наполните резервуар водой.
- Во время работы отпаривателя крышка резервуара для воды должна быть плотно закрыта.
- Не допускайте охлаждения отпаривателя ниже 0°С. Если остатки воды в резервуаре или внутри отпаривателя замерзнут, это приведет к повреждению устройства. Условия гарантийного обслуживания на такие повреждения не распространяются.
- Во время работы прибор вырабатывает горячий пар, который может привести к ожогам. Будьте осторожны во время работы и не допускайте контакта рук или других частей тела с горячим паром.
- Запрещается использовать любые аксессуары, кроме рекомендованных производителем.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ ОТПАРИВАТЬ ОДЕЖДУ НА ЧЕЛОВЕКЕ.
- Запрещается направлять пар на людей, домашних животных, сам прибор или электрические розетки и другие электрические приборы.
- Избегайте любого контакта работающего прибора с кожей, волосами, лицом, глазами.
- Не касайтесь горячих деталей отпаривателя, избегайте контакта с паром или горячей водой.
- Будьте осторожны во время глажения. Температура отпаривателя очень высокая, что может стать причиной ожога при случайном прикосновении. Всегда держитесь за ручку отпаривателя.
- Во время пауз при глажении всегда кладите отпариватель на платформу.
- Бережно обращайтесь с подошвой отпаривателя, не проводите ей по металлическим предметам, молниям, пуговицам и т.п.
- Выключайте устройство из сети тогда, когда оно не используется, а также во время добавления воды или чистки.
- Во время использования отпаривателя следите, чтобы не пережимать, не перекручивать трубку подачи горячего пара.
- Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или ремонтировать прибор самостоятельно.
- Для ремонта обращайтесь в авторизованные сервисные центры. Неквалифицированный ремонт снимает прибор с гарантийного обслуживания и может привести к опасным ситуациям.

- Запрещается оставлять подключенный к электросети прибор без присмотра.
- При использовании прибора будьте особенно внимательны, если рядом находятся дети.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Не позволяйте детям использовать отпариватель без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

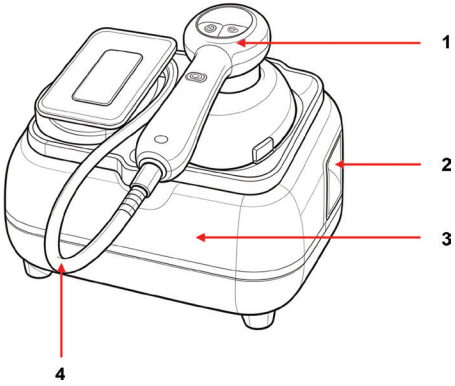
Несоблюдение перечисленных требований по эксплуатации и хранению лишает вас права на гарантийное обслуживание.
Производитель не несет ответственность за повреждения или ущерб, возникшие вследствие неправильной эксплуатации прибора, использования его не по назначению или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Откройте коробку и убедитесь, что все комплектующие имеются в наличии в исправном состоянии:

— Корпус с бачком для воды и шлангом с насадкой
— Руководство по эксплуатации
— Гарантийный талон

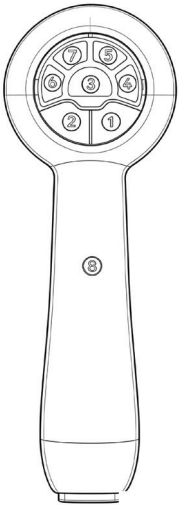
УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



1. Насадка для глажения и отпаривания с панелью управления
2. Резервуар для воды
3. Корпус отпаривателя
4. Шланг подачи пара

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Расположение элементов управления и индикаторов показано на рисунке ниже. Их назначения приведены в таблице.

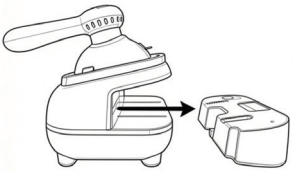


№	Наименование
①	Кнопка нагрева и глажения
②	Кнопка вентилятора
③	Индикатор нагрева (красный / зелёный)
④	Индикатор сухого глажения
⑤	Индикатор глажения с паром
⑥	Индикатор всасывания воздуха
⑦	Индикатор выдувания воздуха
⑧	Сенсорная зона на ручке

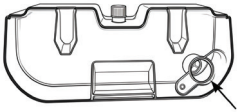
ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Перед первым использованием
Перед началом эксплуатации снимите наклейки, кроме наклейки с серийным номером, защитную пленку, которые могут быть приклеены к гладильной поверхности или другим частям отпаривателя. Отсутствие серийного номера на изделии лишает вас права на гарантийное обслуживание.
При первом включении допустимо незначительное появление дыма, т.к. испаряется смазка с внутренних компонентов. Это не является неисправностью и должно скоро прекратиться.

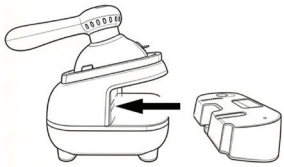
Заполнение резервуара
Перед первым использованием или при добавлении воды снимите резервуар, наполните его водой и установите обратно. Только после этого включайте прибор.
1. Снимите резервуар для воды: извлеките его из корпуса прибора в направлении, указанном на рисунке.



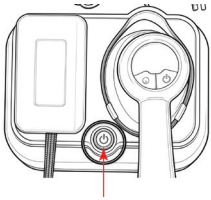
2. Наполните резервуар водой: поднесите его к водопроводному крану и налейте водопроводную воду через заливное отверстие.



3. Установите резервуар обратно: совместите его с посадочным местом и задвиньте в корпус прибора до надёжной фиксации.



Порядок работы
Включите прибор: вставьте вилку шнура питания в розетку и нажмите выключатель питания на корпусе. На прибор будет подано питание, и он перейдёт в режим ожидания.



Кнопка ① – Нагрев и глажение
1. Нажмите и удерживайте кнопку ①, чтобы включить нагрев. Нагревательный элемент начнёт нагреваться, а индикатор нагрева ③ загорится красным. При достижении заданной температуры индикатор ③ станет зелёным и загорится индикатор сухого глажения ④. Прибор перейдёт в режим сухого глажения. В этом режиме прикосновение рукой к сенсорной зоне ⑧ не запускает насос.
2. Во время нагрева ещё раз кратковременно нажмите кнопку ①. Загорится индикатор глажения с паром ⑤, и прибор перейдёт в соответствующий

режим. После того как индикатор ③ станет зелёным, прикосновение к сенсорной зоне ⑧ запустит насос, подающий воду для образования пара. Когда вы уберёте руку с сенсорной зоны ⑧, насос остановится.

3. Повторными кратковременными нажатиями кнопки ① переключайте режимы сухого глажения и глажения с паром. При этом попеременно загораются индикаторы ④ или ⑤.

4. Нажмите и удерживайте кнопку ①, чтобы отключить нагрев. Нагрев можно отключить в любом режиме.

Кнопка ② – Вентилятор

1. Нажмите и удерживайте кнопку ②. Загорится индикатор всасывания воздуха ⑥, и прибор перейдёт в режим всасывания. Прикосновение к сенсорной зоне ⑧ запускает вентилятор в прямом направлении для всасывания воздуха. Когда вы уберёте руку с сенсорной зоны ⑧, вентилятор остановится.

2. Ещё раз кратковременно нажмите кнопку ②. Загорится индикатор выдувания воздуха ⑦, и прибор перейдёт в режим выдувания. Прикосновение к сенсорной зоне ⑧ запускает вентилятор в обратном направлении для выдувания воздуха. Когда вы уберёте руку с сенсорной зоны ⑧, вентилятор остановится.

3. Нажмите и удерживайте кнопку ②, чтобы отключить функцию вентилятора. После отключения прикосновение к сенсорной зоне ⑧ не запускает вентилятор.

Сенсорная зона и совмещённые режимы

Сенсорная зона ⑧ расположена на ручке. После включения нужной функции прикосновение к сенсорной зоне и снятие руки с неё управляют запуском и остановкой соответствующих узлов прибора. Возможны следующие сочетания режимов:

1. Если индикатор нагрева ③ горит красным, рабочая температура ещё не достигнута. В этом случае прикосновение к сенсорной зоне ⑧ не влияет на работу насоса.

2. Если одновременно горят индикаторы ④ и ⑥, прикосновение к сенсорной зоне ⑧ запускает вентилятор в прямом направлении для всасывания воздуха. Когда вы уберёте руку с сенсорной зоны ⑧, вентилятор остановится.

3. Если одновременно горят индикаторы ④ и ⑦, прикосновение к сенсорной зоне ⑧ запускает вентилятор в обратном направлении для выдувания воздуха. Когда вы уберёте руку с сенсорной зоны ⑧, вентилятор остановится.

4. Если одновременно горят индикаторы ⑤ и ⑥, прикосновение к сенсорной зоне ⑧ одновременно запускает насос и вентилятор в прямом направлении для всасывания воздуха. Когда вы уберёте руку с сенсорной зоны ⑧, вентилятор и насос одновременно остановятся.

5. Если одновременно горят индикаторы ⑤ и ⑦, прикосновение к сенсорной зоне ⑧ одновременно запускает насос и вентилятор в обратном направлении для выдувания воздуха. Когда вы уберёте руку с сенсорной зоны ⑧, вентилятор и насос одновременно остановятся.

Краткая таблица режимов работы

Горящие индикаторы	Режим работы	Прикосновение к сенсорной зоне ⑧	Снятие руки с сенсорной зоны ⑧
③ красный → зелёный + ④	Сухое глажение	Насос не запускается	—
③ зелёный + ⑤	Глажение с паром	Насос запускается	Насос останавливается
⑥	Всасывание воздуха	Вентилятор вращается в прямом направлении (всасывание)	Вентилятор останавливается
⑦	Выдувание воздуха	Вентилятор вращается в обратном направлении (выдувание)	Вентилятор останавливается
④ + ⑥	Сухое глажение и всасывание воздуха	Вентилятор вращается в прямом направлении (всасывание)	Вентилятор останавливается
④ + ⑦	Сухое глажение и выдувание воздуха	Вентилятор вращается в обратном направлении (выдувание)	Вентилятор останавливается
⑤ + ⑥	Глажение с паром и всасывание воздуха	Вентилятор вращается в прямом направлении (всасывание), насос запускается	Вентилятор и насос одновременно останавливаются
⑤ + ⑦	Глажение с паром и выдувание воздуха	Вентилятор вращается в обратном направлении (выдувание), насос запускается	Вентилятор и насос одновременно останавливаются

Меры предосторожности при работе с отпаривателем

1. Красный индикатор нагрева ③ означает, что прибор нагревается. В это время не касайтесь сенсорной зоны ⑧ для запуска насоса. Прежде чем использовать отпариватель, дождитесь, пока индикатор ③ станет зелёным.
2. После использования сразу отключите питание прибора выключателем на корпусе.
3. В режиме глажения с паром отверстие для выхода пара сильно нагревается. Во избежание ожогов не приближайте лицо к этому отверстию, чтобы заглянуть в него, и не касайтесь его руками.
4. При заполнении резервуара ориентируйтесь на нанесённые на него отметки, чтобы вода не попала внутрь корпуса прибора.
5. При появлении необычного шума, запаха или дыма немедленно прекратите использование прибора, отключите питание и обратитесь в авторизованный сервисный центр для проверки.

ЧИСТКА ПРИБОРА

Проводите чистку прибора после каждого использования.

Перед чисткой обязательно отключите прибор от электросети и дайте ему полностью остыть в течение 30 минут.

Сливайте воду из резервуара после каждого использования.

Протирайте корпус отпаривателя и насадки слегка влажной тканью. Следите, чтобы влага не попала внутрь корпуса отпаривателя либо внутрь панели управления. В случае сильного загрязнения допустимо применять для очистки корпуса мягкое моющее средство.

Для очистки подошвы насадки можно использовать ткань, смоченную в растворе мягкого моющего средства. Затем протрите мягкой слегка влажной тканью.

Для очистки отверстий в подошве насадки допустимо использовать деревянную палочку.

ВНИМАНИЕ:

Запрещается использовать для очистки прибора агрессивные химические растворители или абразивные чистящие средства.

Запрещается погружать корпус прибора и насадку в воду.

Неисправности прибора, связанные с отсутствием очистки от минеральных солей (накипи), не подлежат гарантийному обслуживанию.

Очистка от накипи

Когда вода разогревается и переходит в парообразное состояние, минеральные остатки остаются в нагревателе и оседают на стенках. При регулярном использовании отпаривателя рекомендуется проводить очистку от накипи не реже раза в месяц, чтобы удалять эти минеральные отложения.

1. Приготовьте раствор из воды и бесцветного уксуса в соотношении 1:1. Аккуратно залейте раствор в бачок для воды и установите бачок на отпариватель.
2. Подключите вилку питания к розетке и включите отпариватель.
3. Подождите 10-15 минут, пока отпариватель производит пар, а затем выключите его и отсоедините от розетки. Подождите не менее 30 минут, пока отпариватель остынет.
4. Снимите бачок с корпуса и налейте в него еще воды. Потрясите бачок в воздухе, чтобы растворить накипь. Слейте остатки воды из бачка. При необходимости повторите очистку бачка еще раз.
5. Наполните бачок чистой водой, установите его на отпариватель. Включите прибор и дайте отпаривателю производить пар в течение 10-15 минут, чтобы удалить остатки уксуса.
6. Выключите отпариватель, отключите его от электросети и дайте остыть. Затем слейте воду из бачка. При остатке запаха уксуса повторите пункты 5-6 еще один или несколько раз.

ВНИМАНИЕ:

- ***Необходимо своевременно производить удаление накипи (декальцинацию) из внутренних элементов отпаривателя.***
- ***Неправильное или несвоевременное выполнение процедур очистки может привести к неисправности отпаривателя.***
- ***Неисправности, вызванные несоблюдением требования своевременной очистки/промывки***

отпаривателя, лишают изделие гарантийного обслуживания.

1. Залейте в бачок приблизительно 1,5 литра раствора из воды и уксуса в соотношении 1:1.
2. Подождите 30 минут, чтобы минеральные отложения в бачке растворились.
3. Подключите вилку питания к розетке и включите отпариватель. Нажмите и 10 секунд удерживайте кнопку, чтобы начать автоматическую очистку.
4. После начала автоматической очистки остановить процесс невозможно. Дождитесь окончания очистки.
5. Отключите вилку питания от розетки и подождите не менее 60 минут, пока отпариватель остынет.
6. Снимите бачок. Открутите сливную пробку отпаривателя против часовой стрелки и тщательно промойте ее водой под краном, удалив имеющийся на ней осадок и накипь.
7. Затем влейте небольшое количество воды в отверстие для выпуска пара и промойте нагревательный элемент. Закрутите сливную пробку.
8. Наполните бачок чистой водой, установите его на отпариватель. Включите прибор и дайте ему поработать примерно 30 минут.
9. Выключите отпариватель, отключите его от электросети и дайте остыть. Затем слейте воду из бачка и из сливного отверстия на корпусе.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировку приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку. Прибор должен быть надежно зафиксирован в упаковке. Оберегайте прибор от ударов и падения. Упаковка с прибором должна быть надежно зафиксирована стропами, ремнями или сеткой во избежание ее перемещений во время транспортировки.
- Во время погрузочно-разгрузочных работ устройство не должно подвергаться ударам, падениям и воздействию атмосферных осадков.
- При транспортировке недопустимо нарушение целостности упаковки, воздействие на прибор прямых солнечных лучей, механических и химических факторов, влаги, агрессивных жидкостей и их паров, резких перепадов температуры и влажности.
- Перед тем, как убрать прибор на хранение проведите полную чистку и дайте высохнуть всем деталям.
- Приборы необходимо хранить в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха выше 0°C , но не выше +50°C, с относительной влажностью воздуха не выше 80% и отсутствии в окружающей среде паров кислот, щелочей и других агрессивных примесей, отрицательно влияющих на материалы приборов. Замерзание остаточной воды в устройстве недопустимо.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/EC.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение сети: 220-240 В, ~50 Гц
Максимальная потребляемая мощность: 3000 Вт
Резервуар для воды: 1,5 л
Давление пара: до 5500 Па
Производительность парообразования: 27±3 г/мин

** В связи с постоянным усовершенствованием изделий производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн, комплектацию и технические характеристики прибора без предварительного уведомления.*

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.
Товар соответствует требованиям нормативных документов:
ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;
ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.
Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте pioneer-bt.ru

EAC

Изготовитель:
ПИОНИР ХАЙ ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД. Адрес: Офис Б 21/Ф Квонг Фат Хонг здание 1, Рамсей ст, Шеунг Ван, Гонконг.
Сделано в Китае.
Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России: ООО «СЕРВИС-ВИП».
144009, Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 6б, оф. 203

** Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещеннойна упаковке изделия.*

Дата производства указана на упаковке или изделии.
Срок службы изделия — 3 года
Гарантийный срок — 1 год

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону.
Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции **PIONEER**. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае если ваше изделие марки **PIONEER** будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее — АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте pioneer-bt.ru

pioneer-bt.ru

Pioneer